

RPPII.7021.5.2021

**Odpowiedzi na zapytania Wykonawców
do zaproszenia do składania ofert na zadanie pn.
„Dostawa wraz z rozładunkiem fabrycznie nowych pojemników na
(niesegregowane) zmieszane odpady komunalne”
oraz
Informacja o wydłużeniu terminu składania ofert**

Pytanie nr 1

Oferowane przez naszą firmę pojemniki posiadają certyfikat zgodności z normą EN - 840 oraz są przetestowane zgodnie z certyfikatem jakości RAL GZ 951/1 przez Instytucję TÜV Rheinland. W związku z tym oczywiste jest, że rozwiązaniem równoważnym jest certyfikat wydany przez TÜV potwierdzający zgodność produktu z normami RAL GZ. Czy Zamawiający uzna taki certyfikat? W załączeniu przesyłam posiadany certyfikat.

Uzasadnienie do Pytania nr 1

Poza tym, informujemy Państwa, że powoływanie się na rzekomy certyfikat jakości RAL GZ 951/1 jest niezgodne z ustawą PZP, gdyż:

a) Dokument RAL GZ 951/1 jest wydany przez prywatne, branżowe stowarzyszenie GGAWB kilku producentów pojemników i jest zaświadczeniem o jakości produktu (prywatnym znakiem jakości) stworzonym i nadawanym przez zrzeszonych producentów. GGAWB nie jest instytucją uprawnioną do tworzenia norm. Potwierdzenie powyższego znajduje się na stronie stowarzyszenia: <https://www.ggawb.de/> Nawet na stronie stowarzyszenia brak jest informacji, iż RAL GZ 951/1 jest jakąkolwiek normą, widnieje jedynie informacja iż jest to znak jakości wystawiany przez stowarzyszenie.

b) Stowarzyszenie GGAWB Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter eV z siedzibą w Kolonii nie jest jednostką akredytowaną (uprawnioną) do badań i certyfikacji przez niemiecki odpowiednik PCA (Polskie Centrum Akredytacji) to jest DAkKS (Deutsche Akkreditierungsstelle) – jedynej państwowej jednostki akredytującej na terenie Niemiec. W bazie DAkKS zawierającej uprawnione (akredytowane) podmioty do badań i certyfikacji próżno szukać stowarzyszenia GGAWB <https://www.dakks.de/content/akkreditierte-stellen-dakks>

c) Zamawiający żądając posiadania „certyfikatu jakości RAL GZ 951/1” skazuje każdego oferenta (producenta, dystrybutora) na przynależność do niemieckiego prywatnego stowarzyszenia, w którym członkostwo jest płatne lub na odpłatne zlecenie badań pojemników w zakresie i metodami ustalonym przez to stowarzyszenie. Oczywiste jest, iż członkowie stowarzyszenia ustalili zakres i metody badań w sposób sprzyjający własnym produktom, natomiast wnioskodawca niezrzeszony skazany jest na testowanie swojego produktu metodami i technikami ustalonymi przez swoją rynkową konkurencję. Nie jest to z pewnością etyczne i zgodne z przepisami ustawy PZP. Nasuwa się pytanie – jakie korzyści ma przynieść członkostwo w tym stowarzyszeniu lub badanie produktu dla producenta np. z Hiszpanii? Na jakiej podstawie Zamawiający wskazał wymagania stawiane pojemnikom przez niemieckie branżowe stowarzyszenie, a nie na przykład hiszpańskie?

e) Na stronie prywatnego stowarzyszenia GGAWB znajduje się projekt specyfikacji istotnych warunków zamówienia opisujący pojemniki, kładąc nacisk na stosowanie określeń i parametrów (RAL GZ 951/1), sugerujący zamawiającym konkretny opis przedmiotu zamówienia !!! Przekazywanie organizatorowi

przetargu gotowego opisu przedmiotu zamówienia ukierunkowanego na konkretnych producentów jest nieetyczne i sprzeczne z przepisami ustawy Pzp !!! <https://www.ggawb.de/service/downloads/>

f) Instytut RAL eV, skupia ponad 160 stowarzyszeń branżowych, które to nadają znaki jakości produktów i usług np. oceniają jakość opieki nad dziećmi „au pair” – RAL GZ 112 czy też jakość kompostu – RAL GZ 251. Jednakże na swojej stronie informuje wyraźnie, iż Akredytacje i certyfikaty nie są częścią systemu RAL, natomiast nadawane znaki jakości nie są ocenami zgodności w rozumieniu europejskiej norm zharmonizowanych, zgodnie z którymi produkty są oceniane według jednolitych, ponadnarodowych norm europejskich. Nie mogą być również używane jako substytut takich. Informacje dostępne na stronie : <https://www.ral-guetezeichen.de/en/difference-from-other-systems/>

g) RAL eV zgodnie z treścią zamieszczoną na stronie gwarantuje pochodzenie produktów i usług „Made in Germany” : <https://www.ral-guetezeichen.de/made-in-germany/>

h) Rzekomej normy RAL GZ 951/1 nie uznaje Międzynarodowa Organizacja Normalizacyjna oraz CEN - Europejski Komitet Normalizacyjny.

i) Treść rzekomej normy RAL GZ 951/1 nie jest również implementowana na grunt krajowy, brak jest jej w zasobach Polskiego Komitetu Normalizacyjnego a także w wykazie norm zharmonizowanych publikowanym i aktualizowanym co pół roku w Monitorze Polskim w formie obwieszczenia Prezesa Polskiego Komitetu Normalizacyjnego.

- W wykazie prowadzonym przez Polskie Centrum Akredytacji (PCA) nie znajdziemy możliwości przeprowadzenia oceny zgodności z RAL GZ 951/1 przez niezależny, akredytowany przez PCA podmiot certyfikujący na terenie kraju.

- Zgodnie z art. 30 ust. 2 ustawy PZP (stara ustawa) Zamawiający może opisać przedmiot zamówienia zgodnie z Polskimi Normami przenoszącymi normy europejskie lub innych państw przenoszących normy EN, norm międzynarodowych, czy też innych systemów referencji technicznych ustanowionych przez europejskie organizacje normalizacyjne. Rzekoma norma RAL GZ 951/1 nie jest z pewnością Polską Normą lub międzynarodową, natomiast prywatne stowarzyszenie GGAWB nie jest na pewno europejską organizacją normalizacyjną. Stanowią tak również przepisy określone art. 13 §1 Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 (Dz. U. 2016, poz. 1126 ze zm.) w sprawie rodzajów dokumentów jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia oraz ustawa z dnia 12 września 2002 o normalizacji (Dz. U. 2002 nr 169, poz. 1386).

Odpowiedź na Pytanie nr 1:

Zamawiający dopuszcza pojemniki posiadające certyfikat wydany przez uprawnioną do certyfikowania jednostkę, potwierdzający zgodność produktów z normą jakości RAL.GZ 951/1.

Pytanie nr 2:

Zamawiający wymaga “dostawy wraz z rozładunkiem”. Czy poprzez powyższy zapis Zamawiający rozumie rozładunek dostarczonych pojemników za pomocą windy przez kierowcę i pozostawienie ich na placu rozładunkowym w postaci spiętowanej?

Odpowiedź na pytanie nr 2

Przez rozładunek Zamawiający rozumie czynność mająca na celu wyjęcie pojemników ze środka transportu i umieszczenie ich w miejscu, znajdującym się w bezpośrednim sąsiedztwie środka transportu. Dopuszcza się pozostawienie pojemników w postaci spiętowanej.

Pytanie nr 3:

Czy poprzez powyższy zapis Zamawiający rozumie certyfikat wydany przez niezależną jednostkę certyfikującą TÜV SÜD potwierdzający zgodność produktów z wymaganiami technicznymi normy EN 840 i RAL.GZ 951/1.

Odpowiedź na pytanie nr 3:

Zamawiający dopuszcza pojemniki posiadające certyfikat wydany przez uprawnioną do certyfikowania jednostkę, potwierdzający zgodność produktów z wymaganiami technicznymi normy EN 840 i RAL.GZ 951/1.

Informacja o wydłużeniu terminu do składania ofert

W związku z zapytaniem złożonym przez Wykonawców do zaproszenia do składania ofert na zadanie pn. **„Dostawa wraz z rozładunkiem fabrycznie nowych pojemników na (niesegregowane) zmieszane odpady komunalne”**, Zamawiający wydłuża termin składania ofert do dnia 16.11.2021r.

Tym samym zmianie ulega pkt 6 pp.1 zaproszenia do składania ofert, który otrzymuje brzmienie:

„6. W przypadku zainteresowania realizacją ww. zadania, zapraszamy do złożenia oferty na załączonym druku **„OFERTA”** oraz wypełnienia pozostałych druków stanowiących integralny załącznik do niniejszego zaproszenia.

1) Sposób przygotowania oferty oraz miejsce i termin składania ofert.

Ofertę należy złożyć w formie pisemnej w zamkniętej nieprzeźroczystej, zabezpieczonej przed otwarciem kopercie opisanej nazwą zadania i informacją „oferta, nie otwierać przed dniem otwarcia ofert” :

- a) osobiście w siedzibie: Urzędu Gminy w Psarach, ul. Malinowicka 4, 42-512 Psary w Kancelarii Ogólnej Urzędu Gminy Psary – parter budynku,
- b) przesłać na adres: Urząd Gminy w Psarach, ul. Malinowicka 4, 42-512 Psary
- c) w wersji elektronicznej na e-mail: aldonakubanska@psary.pl z informacją „oferta, nie ujawniać przed dniem otwarcia ofert”

w nieprzekraczalnym terminie: **do dnia 16.11.2021r. do godz.13:30**

Uwaga: W przypadku złożenia oferty w wersji elektronicznej decyduje data wysłania, w przypadku wersji papierowej decyduje data wpływu oferty do Urzędu Gminy. Oferty otrzymane po terminie składania ofert zostaną zwrócone Wykonawcom.”